

# براه و دورا

وه رگیرانی  
حاجی عبد الجلیل  
عمر عبد الکافی

منتدی إقرأ الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)





زنجیره تویشوی بانگخوازن: ۲۲



## براه و دؤراو

دانانی

د. عومر عه بدولکافی

وه رگیپانی

حاجی عه بدولجه لیل

## پیناسه‌ی کتیب

ناوی کتیب: سوپاسگوزاری نیعمه‌ته‌کان

بابه‌ت: په‌روهرده‌ی ئیمانی

نوسه‌ری: د. عمر عبدالکافی

وهرگیرانی: حاجی عبدالجلیل

پیداچونه‌وه‌ی: م. مه‌لا فتحی ززاری.

تایپ ونه‌خشه‌سازی و به‌رگ: زیلان عبد الجلیل

تیراژ: ۱۵۰۰ دانه

نۆره‌ی چاپ: چاپی یه‌که‌م ۲۰۰۸ز- ۱۴۲۹ک

له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه‌کان ژماره‌ی

سپاردنی (۱۸۰۵) سالی (۲۰۰۸) ی دراوه‌تی

کتیب‌خانه‌ی مه‌حوی

هه‌ولیر - به‌ران به‌ر قه‌لات - بازاری رۆشن‌بیری -

ته‌نیش‌ت تایۆ / ۰۶۶۲۲۳۳۶۵۰

## به ناوی خوای گهوره و میهره بان

سو پاس و ستایش بو نهو خودایه‌ی که قورنانی به‌سه‌ر  
به‌نده‌که‌ی خو‌ی دابه‌زاندووه، وهیج ناریکی یه‌کی تیا  
نه‌کردوه، پاکی و بی‌گهردی هه‌ر بو نهو خوایه  
و بانگخوای راستیش هه‌ر بو نهو که به‌ته‌نگه‌و میه  
و مرده پی به‌خشینی واجب و پیویست کردوه: ﴿وَلْتَكُنْ  
مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ ال عمران: ۱۰۴.



واته: پیویسته له نیوه کو‌مه‌لێک پێک بی‌ت یان با  
هه‌مووتان نو‌مه‌تێک بن که بانگخوای بکه‌ن بو چاکه  
و فەرمان بکه‌ن به‌هه‌موو کاریکی دروست و باو  
و قه‌ده‌غه‌ی هه‌موو نادروسته‌یه‌کان بکه‌ن نا نه‌وانه  
سه‌رفرازن. "ت.ناسان"

..... ﴿ تَنْجِيهِ تَوْشِي بَانْغُوزَان ﴾ .....

شایه‌دی دده‌م که (الله) تاکه وهیج هاوبه‌شی نیه و به‌لگه‌ی  
داناوه و ته‌واو راسته‌ری کردوه. ﴿ وَيَأْتِي اللَّهَ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورُهُ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴾ التوبه: ۳۲.

واته: خوا ناهیلیت ناواتیان بیته‌دی، هیجی دیکه‌ی ناویت  
بئجگه له‌ودی نایین ونوری خوی سهر باخات، و ته‌واو دیار  
بکات و هه‌رچه‌نده گاور و کافره‌کان پی سەخلمت بن و دل  
ته‌نگ بن. "ت.ناسان"

شایه‌دی دده‌م که سهرور و خوشه‌ویستمان محهمه‌د عليه السلام  
نیردراوی خواجه: هه‌روه‌ها په‌یام ورا سپارده‌که‌ی گه‌یاندوته  
جی و نامۆژگاری خه‌لکی کردوه، و ته‌م و مزی لاداوه، هه‌تا  
پۆزی کۆچی دواي بۆ خوا تی کۆشاوه، خواجه گیان تۆش  
درودی خۆت و سه‌لاواتی له‌سهر لی بده هه‌روه‌ها و پرای  
که‌سوکار و هاوه‌لان و هاوسهر و شوینکه‌وتوانی که باومریان  
پی هیناوه و باومریان به‌ سته‌مکاری دانه‌پۆشیوه و به‌راستی  
نه‌وان دلنه‌وایی و هیدایه‌تی خودایان بووه.

.....  زنجیره تونشوی بانگخواران  .....

نیدی: برای مۆسلمان رډمه‌زان ته‌واو هه‌رودگو هه‌موو شتيك كۆتايي ديت، به‌لام كي براوډيه وكي خه‌سارمت مهنده؟ خوايه له براود وتۆبه‌كارانمان بگيرى نهك نهو كه‌سانه‌ي خه‌سارتمهنده وړه‌نجه‌ړو و دورن له رډحه‌مه‌ت، تو بالادستى به‌سه‌ر نه‌مه نه‌ي خواي هه‌ردوو حيهان.

له ژبانی بهنده پټوېسته حېساب کردنې بردنه وه و د وړاوی له سهرمتای هه موو کاریکه وه بیت بؤ و د د دست هینانی نهینې و په نهانی له خوا په رستی: مزگه و ته کان پرې بوون، دهوله مه ندان به زمیان به هه ژاراندا هاته وه، زمانه کان له باس کردنې خه لکی خوږیان گرت، به لایه نی کهم له رږژده کانی رده مه زان، وبی بهش بوون له جگه رد کیشان، وای لیهاتو وه ژینگه ی وولاتانی موسلمانان به د دست جگه رده وه که و توته کیشه ی پیس بوون، نه گهر که سیکی جگه ره کیش به هو ی هه لکیشان ی دوو که لی جگه ره کیشان ی که سانی تر توشی نه خوشی بوو، نه وه رږژی قیامت له چاکه گانی

..... ۞ زنجیرە تۆنیشۋى بانگخوازان ۞ .....

نادەن، ھانى يەگىرى نادەن بۆ ئەۋەدى خۇراك بە نەدار  
وھەژاران بىبەخشن، مىراتى دەخۇن وھەموۋى  
ھەلدەلۈشن، مال وپارە وسامان ودارايشيان زۇر خۇش  
دەمۇيت و (رەچاۋى ھەلال وھەرام ناكەن). "ت.ناسان"  
براىانى خۇشەۋىست مەرۇف لە نىۋان خۇشى نىعمەتەكان  
وتاڧىكىردنەۋمدايە كە پىۋىستە لە سەر نىعمەتەكان  
سوپاسگوزارى بىكات، ولەسەر بەلاكانىش نارام بگرى.  
وھلى مەرۇف نەگەر ناز ونىعمەتى دىناى بەسەردا بارى  
خۋاى لەبىر دەكا، ھەر چەندە خۇشەكان كاتىن وبەسەر  
دەچن، بەلام خودى خۇشى لەبىر دەچىتەۋە.  
يان كاتىك پلە وپايەيەك وھردەگرى يان سامانىكى دىتە  
دەست يان پلەيەكى كۆمەلايەتى دەبى، ئەۋ كاتە  
دلەكوتى دىگرى ودهلى: (ربى اكرمن) واتە: خودا رېزى  
لى ناوم. خوا پى ى بەخشىمە ونالى رۇژىك دى لە  
دەست دەچى ئەمەش ھەزلىكى خودايە، بەلام ئەۋ دەلى



..... ﴿﴾ زنجیره تونشوی بانگخوازان ﴿﴾.....

من شایانی ئەوهم، چونکه پیاو چاکم ونازام، من خراپه  
ناکەم و من خێر خوازم وزەکات دەدەم وخوا پەرستم  
و من وام و وام... جا لەبیر دەکات کە ئەو بەخششە  
بگیرێتەووە بۆ فەزلی خودا.

کاتێ دنیای بەسەردا دەکرێتەووە دەلیّ خودا ریزی لی  
ناوم، بەلام ئەو بەندە ئەگەر شوکرانەی ئەم ناز  
ونیعەتە بکات و مافەکانی وەکو خۆی جیّ بەجیّ بکات،  
هەر وەکو خوای گەورە لەسەری دایناوە، ئەو کاتە خودا  
بۆی بە زیاد دەکات لەسەر سوپاس گوزاری، هەر وەکو  
دەفەر مووی: ﴿﴾ و لئن شکرتم لازیدنکم ﴿﴾ ابراهیم: ۷.

واتە: ئەگەر سوپاس گوزاریم بکەن بۆتان بە زیاد  
دەکەم.

کەواتە ئەگەر بەندە شوکرانەی خوا بکات ئەنجامەکەی  
بە زیاد بوونە، واتە تۆ داری سوپاسگوزاری دەچینی

..... ﴿ زنجیره تونشوی بانگخوازان ﴾ .....

راومهستاره له خوا ددپارېته وه که لاپهړمیه کی نویی له گهڼ  
بکاته وه وبؤ دوا رڼوی ژيانی چ کورت وچ دريژ ددست دهکات  
به نه خشه کيښان، به ودهی به ندمیه کی گوئ راپه لی خواي  
گه وړه بیت، به دیار که وتوه بؤی که پيش رډمه زان خو به  
زل زانين وگه وړمیه لی داگیر کرد بوو، وبه خو نازين  
وغروری وړک لی بوونه ودهی خه لک وبه که م زانینی پای  
به رامبه ر وگوئ نه گرتن بو ناموژگاری خه لک پيش رډمه زان  
به راستی بی هیزی کرد بوو، به لام که رډمه زان دیت دلتيکی  
خاکناسا وگه سایه تیه کی نزیکه له خه لک، له گهڼ  
خیرخوازان به شداری چاکه دهکات، نه م مروغه له رډمه زان  
له نه خوښی خو به زل زانين ونه خوښه گانی تر چاک  
دديته وه، ناگاداری خو به گه وړه زانين وبه رو بوومه گانی بن،  
واته خو به زل زانين ههستی به خو نازين دپروینئ وغرورو  
له سنور ددرچوون دپروینئ، په نا به خواي گه وړه، وړک لی  
بوونه ودهی که سانی تر وته ماشاگردنی خه لک به چاوی که م  
له ناخ دهوروژینئ، ته نها له بابه تی خوا په رستی ودرچوون

..... ﴿﴾ زنجیره تونشوی بانگخوازان ﴿﴾ .....

له گوڤرایه‌لی خوا، نه‌گەر خوای گه‌ورده ریزی لینیای به‌ودی  
پینج نویژه هه‌رزه‌گان به ریک وپیکی بکه‌ی. نه‌که‌ی رکت  
له‌و که‌سانه بیت که نویژدگانیان به ته‌واوی ناکه‌ن. به‌لکو  
داوای هیدایه‌ت ورپنمونی بو بکه، خواجه پیدایه‌تی نه‌و  
که‌سانه بده‌ی که نویژدگانیان ناکه‌ن، نه‌گەر نه‌خوش که‌وت  
بو‌ی به‌ارپوه له‌خوا به‌لکو دوعاکه‌ت بکه‌ویته نه‌و سه‌عاته‌ی  
که دوعای تیدا هه‌بوئه، واته دوعا بو که‌سی یابه‌ند  
وناپابه‌ند به نایینه‌وه بکه، وبو موسلمان ونه‌وانه‌ی دوریشن  
له گانیای نیمان، دوعایان بو بکه، بو سه‌رپینجیکار، بو  
داوین پیس، بو‌چی؟ چونکه رپنویینی نه‌وان خیر وخوشیه  
بو نیمه ونه‌وان، چونکه گۆمه‌لگا پاک ددبیته‌ود له‌و  
که‌سانه‌ی که سه‌پینجی خوای گه‌ورد ددکه‌ن، هه‌ر شوینیک  
سه‌رپینجی وتاوانی که‌مبیت خوای گه‌ورد ر‌دحه‌مه‌ت  
ومیه‌ره‌بانی خو‌ی به‌سه‌ر به‌نده‌گان دا ده‌ریژی. چونکه ته‌نها  
پیاوینک که له‌گه‌ل حه‌زرتی موسا ببووه ه‌وی نه‌بارینی

..... ﴿﴾ زنجیره تونشوی بانگخوازن ﴿﴾.....

جا خواش ستایشی دهکات ودمفه رموی: ﴿﴾ ففهمنها  
سلیمان ﴿﴾ الانبیاء: ۷۹.

واته: نئمه سولیمانمان تیگه یاند.

به لام بو نه وهی وا تی نه گهی که داود هه لهی زوری  
هه بوو له گاتی ناو بریدا خوا دمه رموی: ﴿﴾ ففهمناها  
سلیمان واتیناه حکما وعلما... ﴿﴾ الانبیاء: ۷۹.

واته: هه ردووکیان دانای وزانای یان هه بوو. چونکه  
سوپاسگوزار بوون.

﴿﴾ اعملوا ال داود شکرا وقلیل من عبادی الشکور ﴿﴾ سبا:  
۱۳.

واته: نهی نه وهی داود نئوه به کردار وگوفتار  
سوپاسگوزار بن، هه ر چه نده کهم له به نده کانم  
سوپاسگوزارن. "ت. ناسان".

..... 𐭠 𐭡𐭣𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅𐴆𐴇𐴈𐴉𐴊𐴋𐴌𐴍𐴎𐴏𐴐𐴑𐴒𐴓𐴔𐴕𐴖𐴗𐴘𐴙𐴚𐴛𐴜𐴝𐴞𐴟𐴠𐴡𐴢𐴣𐴤𐴥𐴦𐴧𐴨𐴩𐴪𐴫𐴬𐴭𐴮𐴯𐴰𐴱𐴲𐴳𐴴𐴵𐴶𐴷𐴸𐴹𐴺𐴻𐴼𐴽𐴾𐴿𐵀𐵁𐵂𐵃𐵄𐵅𐵆𐵇𐵈𐵉𐵊𐵋𐵌𐵍𐵎𐵏𐵐𐵑𐵒𐵓𐵔𐵕𐵖𐵗𐵘𐵙𐵚𐵛𐵜𐵝𐵞𐵟𐵠𐵡𐵢𐵣𐵤𐵥𐵦𐵧𐵨𐵩𐵪𐵫𐵬𐵭𐵮𐵯𐵰𐵱𐵲𐵳𐵴𐵵𐵶𐵷𐵸𐵹𐵺𐵻𐵼𐵽𐵾𐵿𐶀𐶁𐶂𐶃𐶄𐶅𐶆𐶇𐶈𐶉𐶊𐶋𐶌𐶍𐶎𐶏𐶐𐶑𐶒𐶓𐶔𐶕𐶖𐶗𐶘𐶙𐶚𐶛𐶜𐶝𐶞𐶟𐶠𐶡𐶢𐶣𐶤𐶥𐶦𐶧𐶨𐶩𐶪𐶫𐶬𐶭𐶮𐶯𐶰𐶱𐶲𐶳𐶴𐶵𐶶𐶷𐶸𐶹𐶺𐶻𐶼𐶽𐶾𐶿𐷀𐷁𐷂𐷃𐷄𐷅𐷆𐷇𐷈𐷉𐷊𐷋𐷌𐷍𐷎𐷏𐷐𐷑𐷒𐷓𐷔𐷕𐷖𐷗𐷘𐷙𐷚𐷛𐷜𐷝𐷞𐷟𐷠𐷡𐷢𐷣𐷤𐷥𐷦𐷧𐷨𐷩𐷪𐷫𐷬𐷭𐷮𐷯𐷰𐷱𐷲𐷳𐷴𐷵𐷶𐷷𐷸𐷹𐷺𐷻𐷼𐷽𐷾𐷿𐸀𐸁𐸂𐸃𐸄𐸅𐸆𐸇𐸈𐸉𐸊𐸋𐸌𐸍𐸎𐸏𐸐𐸑𐸒𐸓𐸔𐸕𐸖𐸗𐸘𐸙𐸚𐸛𐸜𐸝𐸞𐸟𐸠𐸡𐸢𐸣𐸤𐸥𐸦𐸧𐸨𐸩𐸪𐸫𐸬𐸭𐸮𐸯𐸰𐸱𐸲𐸳𐸴𐸵𐸶𐸷𐸸𐸹𐸺𐸻𐸼𐸽𐸾𐸿𐹀𐹁𐹂𐹃𐹄𐹅𐹆𐹇𐹈𐹉𐹊𐹋𐹌𐹍𐹎𐹏𐹐𐹑𐹒𐹓𐹔𐹕𐹖𐹗𐹘𐹙𐹚𐹛𐹜𐹝𐹞𐹟𐹠𐹡𐹢𐹣𐹤𐹥𐹦𐹧𐹨𐹩𐹪𐹫𐹬𐹭𐹮𐹯𐹰𐹱𐹲𐹳𐹴𐹵𐹶𐹷𐹸𐹹𐹺𐹻𐹼𐹽𐹾𐹿𐺀𐺁𐺂𐺃𐺄𐺅𐺆𐺇𐺈𐺉𐺊𐺋𐺌𐺍𐺎𐺏𐺐𐺑𐺒𐺓𐺔𐺕𐺖𐺗𐺘𐺙𐺚𐺛𐺜𐺝𐺞𐺟𐺠𐺡𐺢𐺣𐺤𐺥𐺦𐺧𐺨𐺩𐺪𐺫𐺬𐺭𐺮𐺯𐺰𐺱𐺲𐺳𐺴𐺵𐺶𐺷𐺸𐺹𐺺𐺻𐺼𐺽𐺾𐺿𐻀𐻁𐻂𐻃𐻄𐻅𐻆𐻇𐻈𐻉𐻊𐻋𐻌𐻍𐻎𐻏𐻐𐻑𐻒𐻓𐻔𐻕𐻖𐻗𐻘𐻙𐻚𐻛𐻜𐻝𐻞𐻟𐻠𐻡𐻢𐻣𐻤𐻥𐻦𐻧𐻨𐻩𐻪𐻫𐻬𐻭𐻮𐻯𐻰𐻱𐻲𐻳𐻴𐻵𐻶𐻷𐻸𐻹𐻺𐻻𐻼𐻽𐻾𐻿𐼀𐼁𐼂𐼃𐼄𐼅𐼆𐼇𐼈𐼉𐼊𐼋𐼌𐼍𐼎𐼏𐼐𐼑𐼒𐼓𐼔𐼕𐼖𐼗𐼘𐼙𐼚𐼛𐼜𐼝𐼞𐼟𐼠𐼡𐼢𐼣𐼤𐼥𐼦𐼧𐼨𐼩𐼪𐼫𐼬𐼭𐼮𐼯𐼰𐼱𐼲𐼳𐼴𐼵𐼶𐼷𐼸𐼹𐼺𐼻𐼼𐼽𐼾𐼿𐽀𐽁𐽂𐽃𐽄𐽅𐽆𐽇𐽋𐽍𐽎𐽏𐽐𐽈𐽉𐽊𐽌𐽑𐽒𐽓𐽔𐽕𐽖𐽗𐽘𐽙𐽚𐽛𐽜𐽝𐽞𐽟𐽠𐽡𐽢𐽣𐽤𐽥𐽦𐽧𐽨𐽩𐽪𐽫𐽬𐽭𐽮𐽯𐽰𐽱𐽲𐽳𐽴𐽵𐽶𐽷𐽸𐽹𐽺𐽻𐽼𐽽𐽾𐽿𐾀𐾁𐾃𐾅𐾂𐾄𐾆𐾇𐾈𐾉𐾊𐾋𐾌𐾍𐾎𐾏𐾐𐾑𐾒𐾓𐾔𐾕𐾖𐾗𐾘𐾙𐾚𐾛𐾜𐾝𐾞𐾟𐾠𐾡𐾢𐾣𐾤𐾥𐾦𐾧𐾨𐾩𐾪𐾫𐾬𐾭𐾮𐾯𐾰𐾱𐾲𐾳𐾴𐾵𐾶𐾷𐾸𐾹𐾺𐾻𐾼𐾽𐾾𐾿𐿀𐿁𐿂𐿃𐿄𐿅𐿆𐿇𐿈𐿉𐿊𐿋𐿌𐿍𐿎𐿏𐿐𐿑𐿒𐿓𐿔𐿕𐿖𐿗𐿘𐿙𐿚𐿛𐿜𐿝𐿞𐿟𐿠𐿡𐿢𐿣𐿤𐿥𐿦𐿧𐿨𐿩𐿪𐿫𐿬𐿭𐿮𐿯𐿰𐿱𐿲𐿳𐿴𐿵𐿶𐿷𐿸𐿹𐿺𐿻𐿼𐿽𐿾𐿿

خه لکینه هر که سوپاس وشوکرانه له ناومان نهما  
توشی نیگبه تی دهبین، بهو به شهی که خودا بؤمانی  
داناوہ رازی نین.

له کاتی کدا مندا ل سوپاسی بابی ودایکی ناکات له سر  
ئه وهی که پهروهردهیان کردوه وفیریان کردوه وژیانی  
خویان له پیناوی خهرج کردوه وبه پاره وشه ونخونی له  
خزمه تی دابو وینه، ههروها دایکی هه موو ژیا نی خوی  
بهخت کردیه له پیناوی هر له کاتی له ناو سکی  
وکاتی بوونی شیرپی دانی وپهروهرده کردن وشه ونخونی  
شهوان وکاتی نه خوشی... هتد.


ئه وجا نه ویش سوپاسیان ناکات، به وهش بهرده کت لهو  
منداله نامینی ونه گهر ژنیشی هینا بهرده کت له  
خیزانداری نامینی ونه گهر مندالیشی بوو، وهکو خوی  
مندالی لاسار وسورتکی دهبی وبؤشی ناجیته سر

.....  زنجىرە تونشۇى بانگخوازان  .....

ھەرۈمھا زدرىرمەند وخۇل بەسەر ئەو كەسانەيە كە تاكو  
ئىستار ق وكىنە بەرامبەر بە كۆمەلئىكى تايىمەت لە  
موسلمانانى لە دلدايە، ئەم كۆمەلەيە ئەم چىنەيان كوشت،  
ئەم كۆمەلە لەم كۆمەلەيە جيا بوونەو، ئەم چىنە دەلئىن:  
نا، نا ئەم كۆمەلە رەخنە لە دىنى خوا دەگرن، بەھەموو برا  
موسلمانەكان دەلئىن: با لەسەر ئەو كە كۆكىن  
لەسەرى وئەوانى تىرىش پەلپ وپۇزش وعوزر بۇ يەكترى  
بىننەو.

ئەودى موسلمانان ومامۇستايان وبانگخوازان لەسەرى كۆكن  
دەكاتە (۹۵%)، بەلام خالە ناكۆك وناجۆرەكان تەنھا (۵%) ن،  
ئىمە دەمانەوئ لە (۹۵%) لەگەل يەكترى بژىن و واز  
لە (۵%)ەكە بەئىنن، ھەر يەكە وپىگاپەكى ھەيە بۇ  
بانگخوازى وخەلك رپنويىنى كردن بۇ دىنى خوا، ھەر يەكە  
وبەرنامەيەك بۇ بانگخوازى، ھەر يەكە وشىوازىك بۇ  
بانگخوازى.

.....  زنجیره تونشوی بانگخوازن  .....

به لّام خه سارتمه ندان نهو که سانهن که له سه ر خاکیکی  
دیاریکرا وړاودستان وهه و او هه و دستان بؤ نه م کومه له  
ونه و چینه دپروات، زه می موسلمانان ددکه ن و نه وانیش له  
چا که گانیان دهن، به راستی نه و موفلیس و ده ست به تاله  
هه و ده کو خوشه ویست  ددرباردی دده رمویت: نایا  
دفران دده ست به تال وړمنجه ر و مفلوسی نومه تی من کی  
یه؟ گوتیان: ده ست به تال نه و که سه یه که نه دده هم  
ونه دیناری هه بی. هه رموی: نه خیر، موفلیس نه و که سه یه  
که له ر و زی قیامت به نویژ وړ و ژوو و ده ج و خیر و چا که و  
چا که گردن به باشه و نه هی گردن له خراپه دیت، به لّام  
جوینی به و ده دا و ده و نه مه ی شکاند و ته و ده و ناموسی خه لگی  
هه تک کردوه، نه و جا نه مانه له چا که ی دده ن و کاتیکیش  
چا که گانی نه ما خراپه گانی خو یان ده هینن و دده دنی پاشان  
فری دده ریته نا و د و زه خ، نه و ده خه سارتمه ندده که خو ی  
و دینه که ی فروشته و ده.

.....  زنجیره توتیشوی بانگخوازان  .....

رِیْزِی لَی گرتووم وخوا پئی به خشیوم، ﴿وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ﴾

واته: نه‌گهر خ‌وای گه‌وره تاقی کردموه رزقی سوار کرد  
ودمرگای بژیوی لی ته‌نگ کردموه نه‌ویش بی ناگا بوو  
له‌خوا نه‌وه ده‌لی: بوچی خودا رزقی سوار کردوم  
وتوشی قات وقری کردیمه؟!

والله جار هميه بهنده بهوۛ گوناح كه تووشى دهبى  
 رزقهكهى سوار وتهنگ دهبى، نهوها خوشهويستمان  
 هموالمان دهداتى: (ههر كاتيك بهنده تاوان بكات نهوه  
 بهردهكهتى بزيوى لى ههئدهگرى).

رِزْق بۆت بَرایتِهوه، به‌خوا تِه‌واو باوِر بکه، هیشتا له زگی دایکت دابووی هه‌مووی براوتِهوه بۆت دیت.

بەلام مەسەلە گرنگەكە ئەو دىيە يان رزقەكە سوار دەبى  
يانىش بە لىشاو دىت و بەبەرەكەتە، (خوايە گيان  
بەرەكەت بخەيە رزقمان وليمان سوار نەكەى ئەى



..... 𐎠𐎡𐎴 𐎲𐎠𐎹𐎶𐎵 𐎲𐎠𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎠𐎡𐎴𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎠𐎡𐎴𐎶𐎵𐎶𐎵 .....

پهرومردگاری جیهانیان هر خۆت بهخشنده ورۆزی  
دهری).

دهربارهی سوار بوونی رزق ورزق فراوانی:  
بیگومان هر خوای گهورهیه رزقی به دهسته بۆ  
هه‌ندیك فراوان وبۆ هه‌ندیكیش سواری دهکات،  
له‌وانه‌یه به‌نده هه‌یه خاومن ملیۆن وچه‌ندان ملیاریشه،  
به‌لام دلّی ته‌نگه و به‌رچاو ته‌نگه و به‌خته‌وهر نیه  
وهه‌ست به هیمنی ناکات وخه‌وی لی ناکه‌وی و خواردن  
به گیانی ناکه‌وی و سواری فرۆکه نابۆ نیلا به حه‌بی  
نوستن نه‌بی، هه‌رچه‌نده به قه‌د قارونیش خوا رزقی  
بی به‌خشیه به‌لام له نیعمه‌تی شوکرانه بژی‌ری بی  
به‌شه، جا خوا رزقی سوار کردوه هر چه‌نده ملیۆنیشی  
له دهسته وقه‌ناعه‌تی نیه وهه‌ست به به‌خته‌وهری  
ناکات، خۆ به‌خته‌وهری به پاره وسامان نیه، به‌لکو به‌وه

.....  زنجیره تونشوی بانگخوازان  .....

وسهعاتیک دوو سوعات گوئ له کتیبی خوا بگریت له  
ماموستا و نویژ بکهیت بی نهوهی ماندوو بی، نه شتانهت  
بو رۆن بۆوه که پیشتر بۆت ناشکرا نهبوون، بۆیه نیهتی  
لیبینه نیهتیکی راستگوایانه که له دواى رهمهزانیش  
لهسهریان بهردهوام بیت، سویند بهخوا نهگهر دواى  
رهمهزانیش وا بهردهوام بیت نهوه نومەت سهرهراز  
وسهرکهوتو دهبیت و دوژمنانیش دهروخین.



برایانی ریزدار: پیویسته مروڤ ههلوپستهیهک لهگهل خۆیدا  
بکات له ههفتهی کوتایی رهمهزاندا، چهندان برا له  
رهمهزانی رابردوو لهگهل نیمه‌دا نویژیان دهکرد بهلام بن  
خاک کران ومهرگ نهویان بردهوه وبوونه خهونی شهوان،  
نیمه‌ش لهم ساله‌دا کی دهرانی کی دهمینئ وکی دهمری؟  
رهنگه پیش چهژن بی یان دواى چهژن یان پاش چهند  
روژیک... پاش ههفتهیهک... پاش چهند مانگیك دهستی  
مهرگ بمان پیچیتهوه ولهناو گۆری تهنگ وتاریك ههشار  
بدریت ولیمان بزر بی وبۆمان ببیته پهند وناموژگاری

.....  زنجیره تونشوی بانگخوازن  .....

بههؤی نهوده وهشیار بینه وههلوئستهیهك بکهین  
وبهخوماندا بجینه وه.

زۆر قسم له پئیش رهمهزان گوئ لئ دهبوو ودوای  
رهمهزانیش ههمان قسه وقه وان ددبیستمه وه وهیج  
نهگۆراوه، کهواته نهو جوړه کهسه هیج سوودی له رهمهزان  
نهکرد، خهسارقمه دی تهواو بووه ورهمهزانئیس دۆراندووه.

خوشکان وبرایانی بهرئیز: پرسیاریکتان لئ ددکهه. نایا  
بهراستی نهمن له سهرکه واتوانی رهمهزانم یانیش لهوانی  
دیکه؟ نهو میان سیفاتی خۆی ههیه ونهمهشیان سیفاتی  
خۆی ههیه. جا نایا سیفه ته خراپه کان چین که وازی لئ  
دئنی؟ نایا له نوئیزی بهیانیان وعیشا دیسان دعتبینمه وه؟  
نایا دیسان پاش رهمهزان بهخوا بهرستی دعتبینمه وه؟ نایا  
دیسان بهرووی خوش دعتبینمه وه؟ نایا وات لئ دئت کهمن  
قسه بکهی وگرده وهت زۆر تر بی، یانیش ههر بهردهوام  
دبی که قسه کهر بی وههر تهنها خۆت زۆر بلئ ی؟ نایا  
باسی ناموس وههتکی خه لکی دهکهی یانیش واز دهئینی؟

.....  زنجیره تونیشوی بانگخوازان  .....

بوز وسه هۆل بوو. ته ماشا ده کهن مامه به بۆنه نه بی  
سهردانیان ناکات، ناچار دهبین له کاتی گێرو گرفت وقات  
وهری وههزاری وگرفتاری نه بی له دهرگای مامیان  
نادهن، کچه بهسته زمانی بی باوک دهیهوی شو بکات  
ومامی بکاته بریکاری باوکی، لهو کاته دا مامه که ده لی  
والله نه من حه قم بهو نیشان نیه، دایکت بی تامه  
دایکتان وایه و وایه و نه منیش کۆمه لیک مندالم ههیه  
وسه رقالم ناتوانم...

جا نهو جوړه کهسه که دلی بهه تیمان نه سوتی خوشی  
که مرد که سیش په حم به منداله کانی ناکات، چ بچینی  
نهو دهوریه وه (کما تدین تدان).

چاکه له بیر ناگری و خراپهش ده مینی و په روهر دگاریش  
نامری، ههرچی ده که ی بیکه له سهر ت قهرده، ودرک  
بچینی درک دیته بهر و قه تیش درک میوه ناگری، (به لی  
ریزی هه تیم ناگرن) چاکترین و پیروترین مال نهو

..... ٭ زنجیره تونشوی بانگخوازن ٭ .....

مالهیه که هه‌تیمیکی تیدا بئ و خراپه‌ی له‌گه‌لدا  
نه‌کری.

کاتیک مندالیک هه‌تیم ده‌گری: خوای په‌روه‌ردگار  
ده‌فه‌رموئ: نه‌وه کئ یه نه‌م هه‌تیمه ده‌گریئ که باوانی  
له‌ناو خو‌لدایه ولی بزره؟ فریشته‌کانم به‌شاهید بن  
هر که‌سێک هه‌تیمیکی دلنه‌وایی کرد لی رازی دهم  
وده‌یبه‌مه به‌هه‌شته‌وه. (خوایه گیان له‌وانه‌مان بکه).

هر که‌سێک ده‌ست به‌سه‌ری هه‌تیمێک دابه‌ینی به‌قه‌د  
هر داوه (تاله) موویکی خیری بو دهنوسری: ﴿ولیکش  
الذین لو ترکوا من خلفهم ذریة ضیعا فاخافوا علیهم  
فلیتقوا الله ولیقولوا قولا سدیداً﴾ النساء: ۹.

واته: ده‌با نه‌وانه‌ی که نه‌وه‌ی لاواز وساویان له‌دوا دا  
به‌جئ ده‌میئ (به‌م زوانه‌ ده‌مرن) با خوا ناسی بکه‌نه  
پیشه‌یان به‌گوفتار وکردار، بی‌گومان خوا بو مندالیان

..... ﴿﴾ زنجیرە توشووی بانگخوازان ﴿﴾ .....

بیگومان کارسات و مینەتی پێویستی بە لیکۆلینەووە  
چاردەسەر هەیه، ئەمەن بۆ هەموو بڕایەکی موسڵمان پێشنیار  
دەکەم کەوا بیر و بۆچونی جوانی خۆی بنوسی بۆچی ئەم  
نیسلامە توشی شکست بوو؟ ئایا بانگخوازەکانی نوستینە  
یانیش خەڵک پستی زانایانی بەرداو و یانیش زانایان خۆیان  
بێ توانان؟ یانیش هەردوو لا لەخوا و پەيامەکە  
دوو رکەوتینەووە؟ ئایا هۆکاری شکستی ئەم نەتەووە نیسلامە  
زمانی عەرەبی تێناگەن و گرانە کەخوا لە باریەووە  
دەفەر مووێت: ﴿ولقد یسرنا القرآن لذكر فهل من مدکر﴾  
القمر: ۱۶.

واتە: نێمە قورئانمان ئاسان کردووە بۆ خوێندنەووە  
و تێگەیشتن جا ئایا کەس هەیه دەرکی حەقیقەت و راستی  
بکات. "ت. ئاسان"

هەموو کەس چاودەری (شەوی قەدر) دەکات تا دوای گیرا  
بێ، بەلام چاودەری سەرکەوتنی پەيامی خوا ناکەین، ئەری  
ئەگەر پەيامبەری خودا ﴿﴾ دلی پیمان خۆش دەبێ؟ ئایا

..... ﴿﴾ زنجیره تونیشوی بانگخوازان ﴿﴾ .....

به راگه یاندنه کانمان رازی دهبی؟ نایا به رهفتارمان له گهل  
یه گدی رازی دهبی؟ نایا به بانکه سوو به خشه کان ورییا  
کاره کانمان رازی دهبی؟ نایا به کچه سفورد کانمان رازی  
دهبی؟ نایا به پرو پوچییه کانی کومه لگامان دلخوش دهبی؟  
نه گهر عومهری کوری خه تتاب بیته شاردک له شاردکانی  
موسلمانان، نایا دهلی نه وانه نه وهدکانی حه فسه نه؟ یان  
نه وهدی نه سما ویان نه وهدی عومهری کوری عه بدولعه زیزن؟  
که واته هر دهبی بیریک له دهرده کانی کومه لگاکه مان  
بکهینه وه، نایا چون چارمه سری بکهین؟ من بو هر  
برایه کی موسلمان پیشنیار ده کم که واهوکاری بیهیز  
بوونی نه میلله ته بنوسیته وه له گهل زانایان و بیرمه ندان  
لی بکولیتته وه وگفتوگوئی له باره وه بکات، گوئیان لی بگری  
وقسه بکات بو دانانی بهرنامه یه کی چاک بو دهرچواندنی  
میلله ت له نه هامه تیانه که تیی که وتوو، یان به لای کم  
بو گیرانه وهدی موسلمانان که پنیویسته له سهری بن ودلی  
خوشه ویسته که یان ﷺ پی خوش بکه ن؟

..... زنجیره تونشوی بانگخوازن  .....

هاتووِه. (بهائی ئهوهی پاداشتی دایکی ههتیو)، کهواته  
هۆکاری یهکهمی رزق سواری (رِیزی ههتیو ناگرین.  
﴿کلا بل لا تکرمون الیتیم ولا تحاضون علی طعام  
المسکین﴾ الفجر: ۱۷-۱۸.

واته: نهخیر بهلکو ئیوه رِیزی ههتیوان ناگرن ونازی  
پئ نادهن وهانی یهکدی نادهن بۆ ئهوهی خۆراک به  
نهدار وبی نهوایان ببهخشن. "ت.ناسان"

بهائی ئیمه یارمهتی یهکتر به چاکه نادمین، دهخهوین  
وهرخهی خهومان دی ودهخۆین ودهخۆینهوه  
ورادهبویرین کهچی رۆلهکانی فهلهستین بی نازوقه  
وخۆراک وخواردنهوهن، یان رۆلهکانمان له عیراق له ناو  
دهنگی تۆپ وفرۆکه سهر دهنینهوه وئیمهش تهقهی  
سهرمان دی، ئهوانیش دهگوژرین.(لهخوا دهپارینهوه که  
ههموو موسلمانان ناسووده وسهلامهت بکات).



..... ﴿﴾ زنجیره تونشوی بانگخوازان ﴿﴾.....

مروؤف نه گهر ره حم به خه لکی نه کات ره حمه تی خوا له  
ناسماندا به سه ری دانابه زئی: ((ارحموا من فی الارض  
یرحمکم من فی السماء)).

واته: نیوه ره حم به سه ر زهوی بکه ن، خواش له ناسمان  
ره حمتان پی ده کات. (خوایه گیان به ره حمی خوت  
ره حمتان پی بکه یز نه ی په رومرده گاری جیهانیان).

﴿﴾ کلا بل لا تکرمون الیتیم ﴿﴾ ولا تحاضون علی طعام  
المسکین ﴿﴾ و تاكلون التراث اکلا لما ﴿﴾ الفجر: ۱۷ ۱۹. نهو  
میراته ی که مردوو به جی دلی زنده دکان پیش برکی  
ی له سه ر ده که ن، ده یبه نه به ر دهستی قازی وشایه دی  
ناحه قی بو ده گرن، مافی هه تیوان زهوت ده که ن وهه ر  
که س میرات له خاومنی قه دهغه بکات. خوی گه ورهش  
له رۆزی قیامت له میراتی خوی که به هه شته بی  
به شی ده کات، هه ر که سیك له دنیا دا بستبک زه دی داگیر

..... ۞ زنجیره تونشوی بانگخوازان ۞ .....

الله" واته لهسین موسلمانیک توشی گرتن یا مهینهتی بووه  
نهو لیږ خه می بو دهخوات!

چا مړوف پنیویسته یه کهمین جار خه می موسلمانان  
هه لگرئ، جا نه گهر وابوو خواش خه می تایبه تی خوئی  
له سهر سوک دهکات وبه ووش دمیته براود پشت به خوا،  
جاریک به سهرهاتیکم خوینده وه باسی دوا رپوژدگانی  
ددرچوونی موسلمانان له نه ندهلوس دهکات، ددلی: له شکری  
(غیرمنجه) چاودیره کی نارد بو چاودیږی کردنی خالی  
موسلمانان بو نه وودی بزائن کاتی هیږش کردنیان هاتووه  
یان نا؟ بو نه وودی بزائن دتوانن به سهریان سهرکه ون  
وپاشماومیان له ناو ببه ن؟ جا جاسوسه کیان نارد وگه یشته  
که ناری شاری (هورتوبه)، مندالیک هه شت سالی دیت وا له  
بن داری دهگری، لینی پرسى نه وه بو چ دهگری؟ منداله که  
گوتی: دوو چوله که له سهردارئ بوون ومنیش یه ک تیرم پی  
بوو منیش دهمویست هه ردووکیان بگرم وبه یه ک به رد دوو  
کیشکه بکوژم، به لام نه متوانی هه ر یه ک کیشکه م پی کوژرا،

..... ۞ زنجیره تونشوی بانگخوازن ۞ .....

جا جاسوسه که گوتی نه وه شتیکی باشه نه دی لو خه مباری؟  
گوتی ناخر نه گهر (فهرمنجهکان) بیانوهی خاکه کهم داگیر  
بکه ن منیش تهنه یه ک تیرم پییه، نه گهر دوو سهر باز  
به رانبهرم بوون ناتوانم ههر دوو گیان بکوژم تهنه یه گیانم  
پی ده کوژری ونه یه گهش ده بیته که لینی ک بو هاتنی  
دوژمن بو ناو وولاته کهم.

جا جاسوسه که گهراود و به سهر کرد که ی گوت: نه خیر کاتی  
هیرش نه هاتی، جا نه گهر مندالیک وا بی ده بی بابی چو ن  
بی؟ فهرمنجهکان بیست سال چاودر پیان کرد ههتا  
نه وهکانیان گۆرین، بو نه وهی بزانی نه وهی داها توپان  
چو نن؟ نه وه مندالهی ههشت سال بوو، بوود بیست وههشت  
سالی و بوود باب له جیاتی باوکی مندالی ههشت سالی لی  
بهیدا بوو جا نه وه که گۆرانی به سهر هاتبوو و خه میان جودا  
بوو له گه ل جاران.

دیسان جاسوسه که چو وه لیواری (قورتوبه) جا گهنجیکی  
بیست سالی دیت ده گریا ولتی پرسی له بهر چی ده گری؟



- ۱۲- ترس و تکا.
- ۱۳- لینوردهیی.
- ۱۴- سه لیهه.
- ۱۵- بهروبومه کانی گویرایه لی.
- ۱۶- بهروبومه کانی زیکر.
- ۱۷- سوپاسگوزاری ونزا.
- ۱۸- پهینی بهخته وهری.
- ۱۹- دلپاکه کان.
- ۲۰- چاره سهری پک وحه سودی.
- ۲۱- نزاو نویژ.
- ۲۲- زیکری راسته قینه.
- ۲۳- گویرایه لی و سه ریچی خودا.
- ۲۴- پهندی مردن.
- ۲۵- ژیانی دلان.
- ۲۶- مردنی دلان.
- ۲۷- حیکمه تی تاقیکردنه وهی خودا.
- ۲۸- هاوسه رگیری سه رکه وتوو.

..... ﴿ زنجیره تونشوی بانگخوازان ﴾ .....

خوایان لیبی) کهواته براوه نهو کهسهیه کهوا خه می خوی  
وبرایانی وهه موو موسلمانان هه ئیگری و پرای خه می خاک  
ونیشتمان.<sup>۲</sup>

دۆراویش نهو کهسهیه کهوا ووردی روخابی و دوش داما بی  
وکاته گانی به شتی پرو پوج بدۆرینی، وخوا په رستی به لاوه  
گران بی به ووش خوی و برایانی و میله ته که ی له بیر  
ده چیه وه.

له خوا داوا کارین سهرکه وتوو براوه مان بکات  
سبحان ربك رب العزه عما یصفون وسلام علی المرسلین  
والحمد لله رب العالمین

هه ولیر


و. عبد الجلیل

به هاری / ۲۰۰۸

---

<sup>۲</sup> ئەک هه زوو به ره وه نه ده ران هه لی بی بۆ خۆشی خۆی. (وه رگێپ)

## له نوسراو و وهرگیردراوهکانی نوسەر که چاپ کراون نه مانهن:

- ۱- به سەر هاتی تۆبه کاران
- ۲- چاکسازی دلان
- ۳- پهروهردهی پۆلهکان و ناسودهیی خیزان
- ۴- تونیشوی بانگخوازن که چل ٤٠٥ \* دانه نامیلکهیه:
- ۱- په یامیک بو کچانی زانکو
- ۲- تا ببیته به خته وهترین کهس
- ۳- دادگای دادپهروهری
- ۴- چۆن دهبیته موسلمان؟
- ۵- چۆن ورهت بهرز دهکهی؟
- ۶- خوشه ویستی پیغه مبهەر 
- ۷- نه خوشیهکانی دلان
- ۸- شه مه نده فهری پوژگار
- ۹- ئیسلام به بی ناینزا
- ۱۰- ژیر و بی ناگا
- ۱۱- له نهینیهکانی قورئان

-بەربەستەكانى ۋەرگىرانى خوا پەرسىتەكان.

-پىاۋان تەنيا چۈر چىنن.

- براۋە ودۆراۋ.

- سوپاسگوزارى نىعمەتەكان.

-كات.

-لەھەرە پىشەۋەى شارەزا بوون بەرپرسىارىتى يە.

- زمانى خۆت بگرە.

-تورە مەبە.

-هيوادرىژى.

-ئايا پىشەكەى خۆت لەبىر چوۋە؟

### كتىبخانەى مەھوى

ھەولتېر - بەرانبەر قەلات - بازارى رۆشنىبرى -

تەنىشت تاپۆ / 0662233650